

PIRÓS LOBOGÓ

Az RMP Arad városi és rajoni bizottsága, a városi és rajoni néptanács lapja

XIX. évfolyam,
5766. szám

4 oldal,
20 bani

Kedd,
1963.
szeptember 24.

Jelentés a Szántóföldekről

Végezzék nagyobb lendülettel az őszi mezőgazdasági munkákat

Napról-napra változnak a rajonok gazdaságainak mezsgye nélkül földjei: ahol még tegnap a kukoricaszárakon ott voltak a sulyos csövek, ma már csak a kopasz földet, a kupa állított szarát találjuk, sőt több helyen már a traktorok után kötött ekék forgatják a földet, végzik a vetőszántást. Ezt a tényt alátámasztja a rajoni mezőgazdasági tanácsokhoz szeptember 22-én beérkezett jelentés is. A kukoricatörést rajoni viszonylatban 56 százalékban végeztük el. Ehhez az eredményhez nagymértékben hozzájárultak a Hunedoara Timisana-i kollektívisták, akik a fentemlített időpontig 100 százalékban befejezték a kukorica betakarítását. Erre büszkék lehetnek, hiszen rajonunkban ők voltak az első, akik jelentették, hogy végeztek a tengeri földjével. Az említett kollektív gazdaság élen jár a talajelőkészítési munkák terén is. Így mostanában 65 százalékban készítették elő a magágyat. Ar a törekednek, hogy ezt a munkát is elsőnek végezzék el.

Szép eredményeket mutathatnak fel más kollektív gazdaságok is, ami a kukorica betakarítását illeti. Többek között dicsekedni érdemesnek a jó szervezésért a szentmártoniak, akik 87, a nagyvarjasiak akik 78, a szederhátiak akik 75, a világi Ion Slavici kollektív gazdaság tagjai, akik 74 százalékban végeztek a kukorica betakarításával. Annak ellenére, hogy rajonunk szinte valamennyi kollektív

egységében. De mint már említettük, ezzel az eredménnyel egyáltalán nem lehetünk elégedettek.

Természetesen, hogy ott, ahol nagyobb területről hordák le a kukoricaszarát, ott több hektár földön végeztek talajelőkészítést. Habár egyes kollektív gazdaságok a betakarítás terén csak a közepes átlagot érték el. Nemradták a földnek az őszi kapásvényektől való megtisztításával. Így lemaradtak Kovaszinon, Zádorlakon, Szagon és a pécsi Vasile Roaita kollektív gazdaságban.

Ezekben a mezőgazdasági munkákra igen kedvező napokban a kollektív gazdaságok vezető tanácsai, a szakembereknek minden támogatást meg kell adniuk a mezőgazdasági gépesítőkhöz, kollektívistáknak. Szervezzék meg minél alaposabban a munkát, ami a jó minőségű és idejében történő talajelőkészítés és a betakarítás biztos záloga.

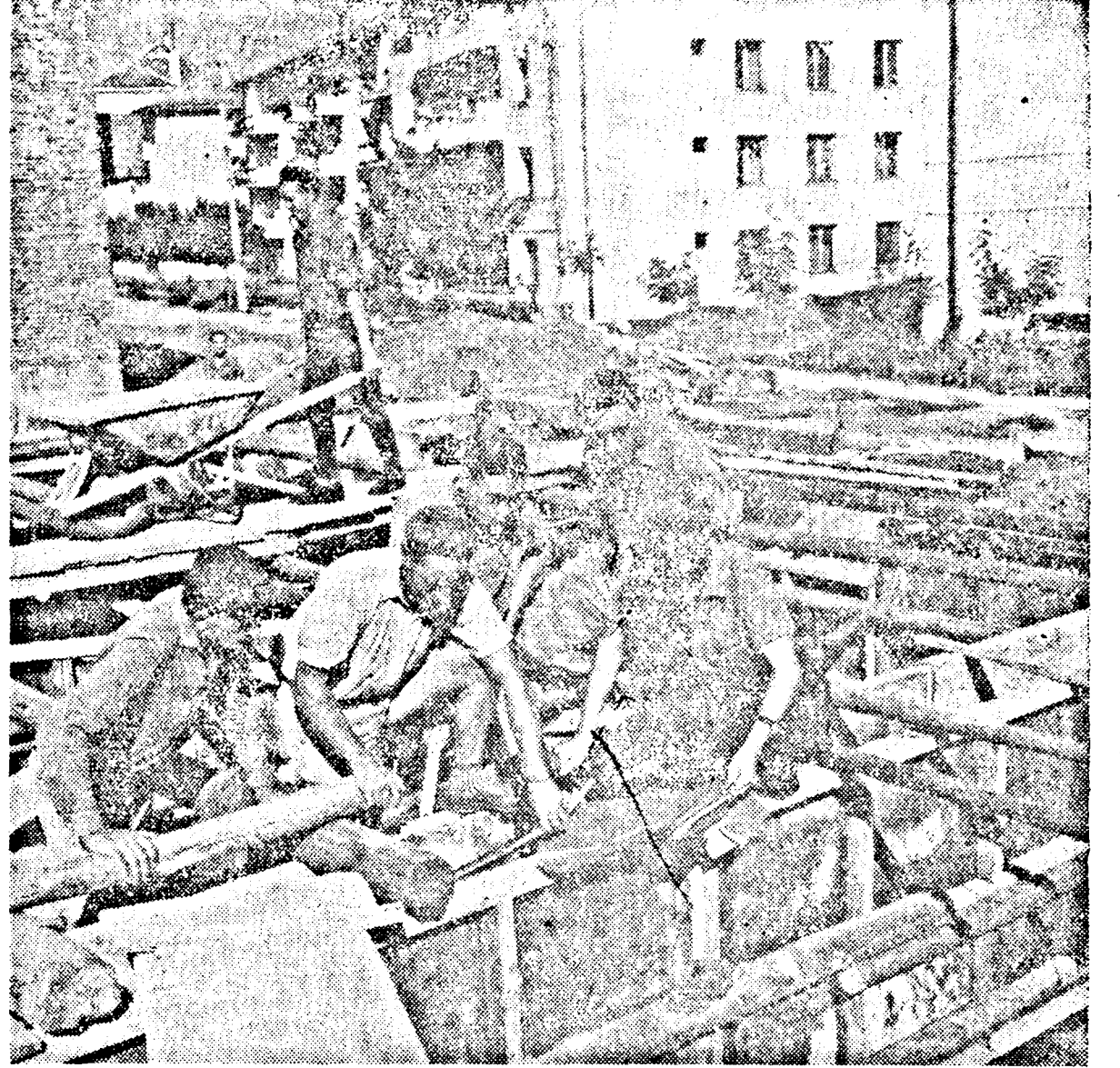
Egyre több korszerű gép

Az idén nagyszámú korszerű gépet kapott textiliparunk, az újrafelszerelés útján az utóbbi tíz év óta most a legmagasabb. Teljes egészében kicserélték az aradi December 30, a bukaresti Dacia és Filatura Rominească de Bum-bac gépeit. E gyárakban most évente 2200 tonna fonallal többet állítanak elő, vagyis ugyanannyival, mint egy körülbelül 25.000 orsóval működő ipari egység termelése.

Gyáraink egyre több önműködő szövőgépet kapnak. Jelenleg a szövőgépek egyen-gyede automata. E korszerű gépek 50 százalékkal többet termelnek és 70 százalékkal leshorítják az önköltséget.

A kötőtű és konfekció-gyárak felszerelésének kicserélését az idén gyakorlatilag teljes egészében befejezték.

Az új gépek többségét, kö-zöttük a pamutszövő automa-tákat, a gyűrűs fonógepeket stb. hazánk gépipara állította elő, ezek minőségben veteksznek a leghíresebb külföldi gyártmányokkal. (Agerpres)



Épül a Bolintineanu utcai D-blokk, amelyben 60 család talál majd kényelmes otthonra. Háttérben az Alecu Russo utcai új háztömbök láthatók.

A kép előterében Eisele András mérnök, Hartmann József és Billinger Jakab ácsokkal és munkársaikkal megbeszéli a soronlevő kérdéseket.

(Kelen Ferenc felvétele).

Az Alkotmány napja

Ma 11 éve, hogy a Nagy Nemzetgyűlés — egész népünk akaratát kifejezésre juttatva — megszavazta az ország Alkotmányát, az alaptörvényt, amely szentesíti nagy szabadságjogainkat.

A városi és falusi dolgozók milliói jogos büszkeséggel tekintenek azokra a megvalósításokra, amelyeket a Román Munkáspárt vezetésével értünk el új, szocialista életünk építésében. Valamennyiünk szemé láttára válnak valósággá az Alkotmányban lefektetett szabadságjogok, lesz egyre jobb, egyre bőségszerűbb a dolgozók élete. Népünk éppen ezért ragaszkodik olyan szilárdan népi demokratikus rendszerünkhöz és dolgozik fokozott erővel, hogy teljes munkalendülettel a szocialista építés hazánkban való kiteljesítéséért, a béke világméretű győzelméért folytatott harc szolgálatába állítsa.

Országunkban a hatalom a dolgozók kezében van. A szocialista demokrácia által biztosított és az Alkotmányban lefektetett egyik jog, a munkához való jog. A sorsuk urává vált dolgozók, akik minden erejükkel hozzá akarnak járulni a szocialista építés hazánkban való kiteljesítéséhez, férfiak és nők egyaránt — akik számára az Alkotmány teljes jog-egyenlőséget biztosít — arra törekednek, hogy sikerrel vált-sák valóra az RMP III. kongresszusa által elfogadott hat-éves tervben megjelölt feladatokat. Az eddig elért eredmények sokatmondóak: előzetes adatok szerint a hatéves terv első négy évében az ipari termelés átlagos évi növekedése 15 százalék. Az ipari összeredmés 1963-ban közel 7,4-szeres lesz az 1958. évről. Ez első hét hónapjában az ipari dolgozók 102,3 százalékban teljesítették termelési tervüket.

A népgazdaság fejlődésével párhuzamosan növekszik a dolgozók élet- és kulturális színvonala. Szép és kényelmes lakások, napfényes iskolák, kórházak, kultúrthónok épülnek számukra. A hatéves terv kezdete óta a jelen pillanatig állami alapokból több, mint 123.000 lakást építettek és adtak át a dolgozóknak. A falvakon az utóbbi négy esztendőben 350.000 új ház épült.

Az Alkotmány biztosítja a tanuláshoz való jogot. Népi demokratikus államunk a legkedvezőbb feltételeket teremti meg azok számára, akik tanulnak: új iskolákat építenek, ösztöndíjakat juttatnak, az első hét osztály tanulói ingyenes tankönyveket kapnak. Az 1962–63-as iskolai évben a középiskolákat több, mint 3 millió tanuló, a felsőoktatási intézeteket pedig közel 100.000 diák látogatta.

A népi demokratikus rendszer éveiben az Alkotmány által biztosított pihenéshez való jog elő valósággá vált. Minden évben a dolgozók ezrei töltik pihenő szabadságukat. Illetve nyert vissza egészségüket országunk üdülő- és gyógyhelyein.

Az Alkotmányunkban lefektetett jogok ékesszólóan bizonyítják államrendszerünk milyenséges demokratizmusát.

Országszerte

Folyik a betakarítás

Az ország tartományainak többségében fokozott ütemben folyik az őszi betakarítás. A mezőgazdasági Főtanács adatai szerint szeptember 19-ig a szemeskukorica csaknem 40 százalékát, a napraforgó több mint 70 százalékát, a kukorica közel 30 százalékát és az őszi burgonya 20 százalékát betakarították.

A Bukarest tartományi állami és kollektív gazdaságok, amelyek jól megszervezték a munkát és felhasználják az összes eszközüket, a bevetett terület 70 százalékáról törtek le a kukoricát.

A többi növény betakarítása általában terv szerint folyik. Akadnak azonban elmaradt tartományok. A napraforgó betakarításával például Máramaros és Kolozs tartományban, a kukorica szedésével Kolozs, Bákö, Maros-Magyar Autonóm, Suceava és Iasi tartományban, a burgonya betakarításával pedig Kolozs, Suceava, Maros-Magyar Autonóm, Brasso és Iasi tartományban késnek.

Dobrudza, Bukarest, Galac és Suceava tartományban gyorsabb ütemben folyt a talaj előkészítése az őszi vetésre. Országos viszonylatban eddig több mint 36 százalékát szántották fel az őszi vetésre előkészített területnek.

Valamennyi tartományban folytatják a kenyér- és takarmányozás vetését, az ország északi részében pedig több szocialista mezőgazdasági egység az elmúlt héten megkezdte a buza vetését.

Az őszi betakarítást és a talajelőkészítést sokkal gyorsabban kell végezni, hogy már az optimális időszak első napjait minden eszközzel vetni lehessen.

A mezőgazdasági Főtanács ajánlja a tartományi és rajoni mezőgazdasági tanácsoknak, a szocialista mezőgazdasági egységek vezetőségének, hogy továbbra is gondoskodjanak az összes erőkről, a gépek és a szállító eszközök egész kapacitásának felhasználásáról a termelés betakarításának, szállításának és elraktározásának gyorsításáért. Ugyanígy gyorsítani kell a szántást és a trágyázást. Ugy kell megszervezni a munkát, hogy a betakarítással és a talajelőkészítéssel egyidejűleg idejében végezzenek a szőlő szürettel és a borkészítéssel, a gyümölcs és a zöldségfélék betakarításával, folyassák a takarmányoszlást és végezzék a többi őszi munkákat. (Agerpres)

A művelődési élet eseményei

Ismeretterjesztő előadást

tartottak múlt hét csütörtökön a román-szovjet barátság házában. Az érdekes ismeretű nagy érdeklődéssel hallgatta végig a közönség. Ezt követően több vállalat műkedvelői gazdag és változatos műsorral szórakoztatták a jelenlévőket. A Gépjavitó Üzem tancszenekara és Vlasici Ilie énekes román és szovjet könnyűzenei szerzeményeket, valamint népdalokat adott elő. A továbbiak során fellépett még Bir Florica (Teba) és Morar Gicu (Szerszámgépgyár). Enekszámaikat a közönség hálás tapsal jutalmazta. A műsor keretében két vagongyári műkedvelő elmondta tolmácsolásban verseket adott elő. Különösen nagy tetszéssel fogadták a közönség M. Benic Parvutului című költeményét.

Rendezvények

A Gépjavitó Üzem klubjában a múlt hét közepén színvonalas irodalmi este került sor, amelynek keretében Vasile Alecsandri klasszikus román költő életéről és munkásságáról hangzott el előadás. A műsor keretében a klub több műkedvelője Alecsandri verseket adott elő.

Vasárnap este ugyancsak a Gépjavitó Üzem klubjában néhány kellemes órát töltöttek el a fiatalok. A zenekar, valamint Vlasici Ilie szólóénekes és Chis Ioan szólótáncos szó-rakoztató, ügyes műsort mutatott be a jelenlévőknek. Nagv tetszéssel fogadták a közönség a többi között a Serenada Tine-rejdi című kedvelt dalt, valamint a bányai táncszámot.

Teba gyár előfőnökének kiváló dolgozója közé tartozik Barabas Eugen párttag is, aki rendszeresen 5 százalékkal szárnyalja tul tervét és nagy gondot fordít munkájának minőségére is.



Még az iskola-év megkezdése előtt napokban látogatásban voltam kis unokahugom családjánál. Születésnapját ünnepelte és én is néhány ajándékkal kedveskedtem neki: rajzfüzettel, színes ceruzákkal lettem meg.

Kis rokonom boldogan, büszkén, csillogó szemekkel mutatta az új könyveket, füzeteket, táskáját, úttörő nyakkendőjét. Látszott rajta: mennyire örül az iskolai megkezdésének. Tréfa-szal megkezdtem, hogy mennyi járult hozzá felretelt pénzéből a tanzserek megvásárlásához. Csodálkozva tekintett rám, mint ha egy másik bolygóról tévedtem volna ide. Majd áradatként törték elő belőle a szavak a kacagva megjegyezte: „Hát te nem tudod.

JELÉN ÉS MULT

hogy a tankönyveket ingyen kapjuk? Ugy teltet, mintha csodálkoznék és folytattam a kérdés-köddést.

Mondd csak, az első hónapokban, míg újra megszokod a tegyelmet, hány-szor huzzák majd meg a hajadat?

Haragosan nézett rám, majd észrevette, hogy tréfálom vele. Most már ő kérdezett:

— Te sokszor kapnál ki diák-korodban?

Belellett vallanom, hogy bizony néha a tanító a pálcá-segítségével javította ki egy-egy hibát, amikor vacogó foggal, be-törtött áblaku füttelen tanterem-ben mondtam fel a leckét. Akaratlánul is felidőzöttem bennem a huszegyedik év előtti iskolai emlékek, az elnyitott táskába gyö-mőszölt agyonhasznált, számrá-füles könyvek, egy féltve őrzött oerua s belkemből a gyermeki tiltakozás: miért kell mindig ki-kapunk, miért hideg a tanterem, miért nincs színes ceruzám?

Mennyire más a helyzetünk ma a gyermekeknek. Népköztársasá-

gunk Alkotmánya a törvény ere-jével szentesíti valamennyi állampolgár (legyen az kiskorú, vagy felnőtt) jogát a tanuláshoz. Természetesen csak ennyi nem lenne elegendő, hisz a tanulás, létfe-nnállás anyagi erőfeszítéssel is jár. Népi demokratikus rendszerünk-ben vált először valósággá, hogy az állam nem szolamokkal, hanem komoly anyagi támogatással, ösztöndíjakkal, korszerű diákben-nlakások, étkezdék fenntartásával és sok más vonatkozásban mesz-szerűen segítséget nyújt a ta-nulni vágyó fiataloknak.

Nem ártana, ha az idősebb nemzedék tagjai néha-néha be-szélnek a gyermekeikről az if-jaknak, konkrét történetek, élmé-nyek kapcsán érzékeltetnék a mult és a jelen közötti különbséget. Mert napjainkban kitárultak, a szó igazi értelmében az isko-lák kapui a nép legértékesebb ré-tegei számára.

Raffa Victor,
levelező

Befejezéshez közeledik a dohány szedése

Befejezéshez közeledik a dohányszedési kampány. A kollektív gazdaságok a dohány csaknem 90 százalékát betakarították. A gyárak már kaptak az idei termésből, a bukaresti Cigaretty-gyárban meg is kezdődött a feldolgozás. Nemokára az új dohányművelés készítenek cigarettát az Urziceni-i, marosújvári és aradi gyárak.

Az idei bőséges dohányművelés feldolgozására alaposan felkészültek a gyárak. A bukaresti és a temesvári gyárban még négy gépet állítottak fel füstszűrős Carpai cigaretták készítésére. Bukarest-ben még az idén ipari mennyiségben kezdik gyártani a Litoral nevű új szivarokat. A gyárak újabb gépeket kaptak füstszűrős Mármáresi cigaretták előállításához. Az új dohányipari felszerelések javarészt a bukaresti cigarettagyár lémpári osztálya készítette.

A cigarettagyárak az idén mintegy 20 százalékkal több szivar-két gyártanak, mint a tavaly.

Allunk a dombon, nézünk le a völgybe, ahol az akádcák sűrű lombjai közül Monostor pirosfedeles házaik kandikálnak ki. Csendes a falu. Sehol sem mi mozgás, csak egy-egy kukorica, megrakott tehergép kocsi kavarja fel néha-néha az út porát, mely úgy száll a magasba, mint valami hatalmas fűtő füstgomolyag. A por le-szűl a falevelekre, melyek már szürkék az apró szemcsék-től s újra némaság, csendes békeesség ereszkedik a tájra. De hol lehetnek az emberek?

A házak ablakaira lehúzott zöld szaluk mögött, a hűvös szobákban? Nem, nincs idő ilyenkor pihenésre. Kint van a falu kollektív gazdaságának valamennyi tagja a határban. De hol, merre lehetnek ebben a szeptemberi hőségben? S a magasba törő pára mögött: végül feltűnnek a monostori kollektívisták, amint a 49: hegyár kukoricát törik. Közé-késézsávan tevékenykednek itt látjuk azt a 300 hektárral ter-ültelet is, ahol geometria-pontoságú kuplakban állnak

a gondosan összekötött szá-rak. Száz hektidron pedig már csak imitt-amott egy-egy ott-felejtett sárga takarmánytörök díszíti a szemnek szokványos kopár sárgásfehér földet. Georgehiov Pavel, Toma Pet-ru, Highion Letitia a 2-es szá-mú brigád 3-as csoportjának tagjai éppen az utolsó csöveket törik, majd boldogan, meg-

porát. Végeláthatatlan sorban jönnek felénk s szinte az az érzésünk: sohasé lesz vége. Addig dolgozunk nem, míg az utolsó csöveket is be nem szá-llították a kotárkákba. A 22 fogatolt a 3 pótkocsis traktort, melyek a gép- és traktorállo-más felrészett viselik, könnel azán két tehergépkocsi, mind megrakva egészséges kukori-

mőcsöz volt: hektáronként 200 kilogrammal nagyobb ter-mést értek el mint tavaly. Raicu Dimitrie, a 2-es és Chi-rin Cornel az 1-es számu bri-gádok vezetői a versenyben elért eredményeket értékelik. Itt a 2-es brigád győzött. Ok-érték el nagyobb termést...

Négy traktor közeledik fe-lénk. A napfényben meg-meg csillannak a barázdákban elő bukkánó ekevasak és a csillag-boroknál hegyes fogak. Dolgo-zik ma mindenki a monostori határban. Több mint 230 hek-táron feleltek már a föld-várja a magot. Nyolcvan hek-tárra, ahová Bezoszítja buza-tajt vetnek, ismételőrtágyát szórta...

A dombtetőn állunk s ma-nunk előtt látjuk a falu fehér-részeit, a lombos fákat, a szor-ralmas kollektívistákat, akik együttes munkával biztosították az eredményeket.

Kovács Sándor

Falu a völgyben

elégedetten szorítják meg egy-más kezét. Mintha szövetséget kötöznék. Igen a két erős fér-fi és a gyengébb női kéz szö-vegséget kötött, hogy jövőre még jobban dolgozzanak s még nagyobb terméshozamot érnek el, mint az idén. Pedig most sem kell szégyenkezniük, hisz az elmúlt évhez viszonyítva a-álltak művelni földjüket hektáronként 1000 kilogramma-több csövestermést takarítottak be.

Fogatok kavarják fel az út

zacsövekkel. Tekintetünkkel a máshé-mondolai felé fordulunk. Itt újabb kép fogad. A földeken valadozó kollektívista asszo-nyok színes kartonruháit élő-irágoskért benyomást kelteik. Jk a napraforgószarát köti-tyk. S abból az irányból csep-őpög bugdát hozza felénk a szél. Az utolsó napraforgó ka-lapokat csépelek a monostori-ak, az idén természet 45 hek-tárról. Munkájuk itt is győ-

Jog a pihenéshez

Még valamennyien emlékszünk arra, hogy a munkások lá-tástól-vakulástig dolgoztak inséges bértért. Szűköss keresetük alig volt elegendő a sok éhes száj éhségének csillapítására.

Ma, szocialista társadalmunkban a „mindenkifől képességei szerint, mindenkinek munkája szerint” elv érvényesül. Minden dolgozónak joga van a munkához és a becsültesen elvégzett munka után megérdemelt fizetést kap. De még sokkal többet biztosít ennél az Alkotmány. Azt, hogy az egész évi munka után szabadságon pihenje ki magát s újult erővel, friss munkakéddel lásson újra a feladatok teljesítéséhez.

Az aradi Tejfeldolgozó Vállalatból is sokan élvezik az Al-kotmány adta jogokat. Csupán az év első negyedében hatan, a másodikban tízenegyen, a harmadikban tízenegyen töltötték pihenőszabadságukat hazánk legszebb, legfestőbb vidékein. Ezek közé tartozik Neagu Ioan is, a vajfoldolgozó részlegről. Hazatérése után sokat mesélt a tengerparti Eforia-sul vendég-szeretéről, az ottani felelhetetlen napok élményeiről.

Valamennyien így vagyunk ezzel. Szinte nánokig mesélünk a látottakról, újra meg újra felidőzünk a hegyvárak, a tengerparton töltött idők emlékére. Jömagam is tavaly má-juzi-jában, hiszen Predealon és Tunsádon nyaraltam több ízben.

Csernekzy József,
levelező



Az aradi versenyzők sikeresen szerepeltek a fővárosban

Az elmúlt hetekben többször hírt adtunk a Céllovó Szövetség kupájáért folyó küzdelem egyes szakaszairól. Legutóbb a tartományi válogató versenyéről számoltunk be, amelyen több aradi — közöttük Kiss Antal, Szatmári László és Szappanos Julianna — közötti válogató versenyen szerepeltek.

Céllövészet

Az elmúlt hetekben többször hírt adtunk a Céllovó Szövetség kupájáért folyó küzdelem egyes szakaszairól. Legutóbb a tartományi válogató versenyéről számoltunk be, amelyen több aradi — közöttük Kiss Antal, Szatmári László és Szappanos Julianna — közötti válogató versenyen szerepeltek.

Az elmúlt hetekben többször hírt adtunk a Céllovó Szövetség kupájáért folyó küzdelem egyes szakaszairól. Legutóbb a tartományi válogató versenyéről számoltunk be, amelyen több aradi — közöttük Kiss Antal, Szatmári László és Szappanos Julianna — közötti válogató versenyen szerepeltek.

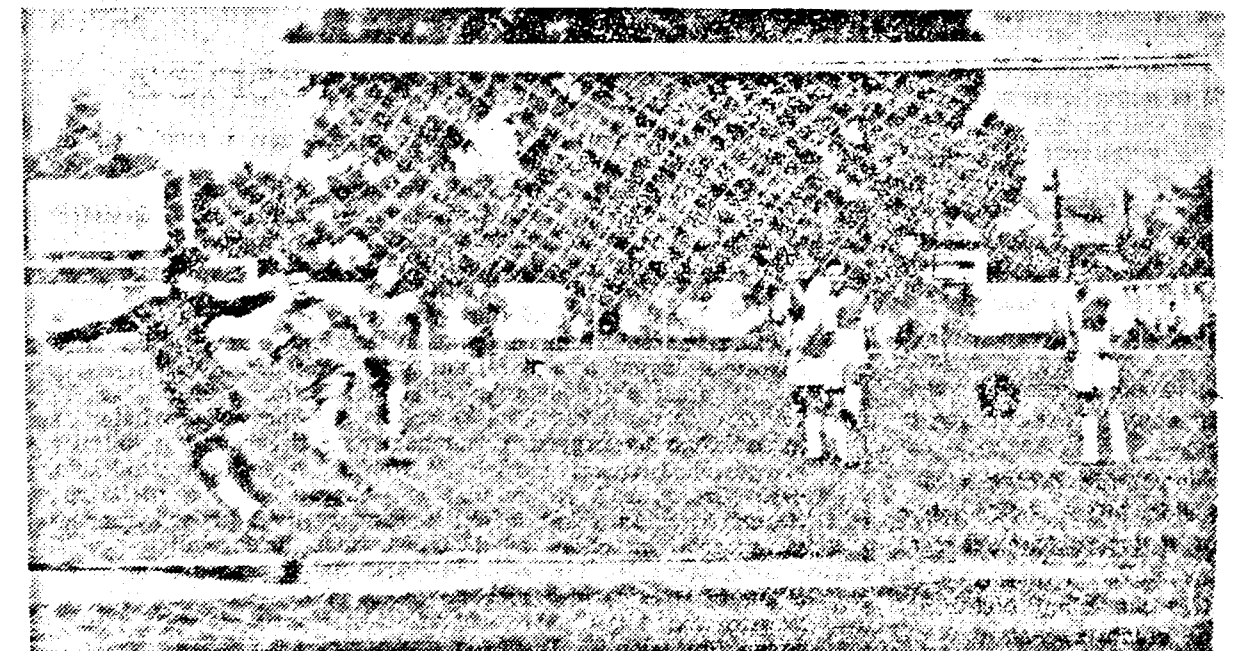
Vagonul—Kaláni Victoria 1:3 (0:1)

A vasgolyóval egyetemesen leggyorsabb futó a C-osztályú bajnokság keretében. A vezető gólt az első félidő 14. percében érte el a vendéglátó csapat. Ezzel az eredménnyel ért véget az első forduló. A második félidőben feljött a Vagonul és sikerült kiegyenlítenie a 61. percben Boros révén. Az aradi klub azonban nem sokáig örülhetett az egyenlítésnek, mert a Victoria ismét vezetéshöz jutott a 64. percben, amikor tizenegyes értékesítették. A harmadik gólt a 89. percben kapta a Vagonul Szabadoshoz jutott a vendéglátó csapat és a labda a hálsóba kötött ki, anélkül, hogy valaki érintette volna. Végül a Vagonul 3:1-re nyert.

Az A-osztályú bajnokság

Vasárnap az ötödik forduló lejátszására került sor az A-osztályú labdarúgó bajnokságban. A mérkőzések általában a várt eredménnyel fejeződtek be, megelégedésnek csupán a Ploiesti Petrolul nagy gólarányú győzelmét említhetjük meg a Rapid ellen. A Bukaresti Dinamo Ploiesti vendégszerepelt és megszerezte mindkét bajnoki pontot. Ezt a mérkőzést szombatban játszották le. A Steaua Galacón játszott a volt élvonalas Siderurgistul ellen és nehéz küzdelem után (két tizenegyesből) bebiztosította a győzelmet. Az aradi textilyári együttes szépen szerepelt Brassóban, ahonnan elhozta az egyik fontos bajnoki pontot. Konstancán a Farul nagyarányú győzelmet aratott a Temesvári Stintia ellen, a Progresul legyőzte a kolozsvári egyetemistákat, a Nagyváradit Crisul pedig megszerezte első győzelmét a Iasi CSMS elleni mérkőzésen.

Eredmények: Ploiesti Dinamo—Bukaresti Dinamo 0:4. Crisul—CSMS 2:1. Progresul—Kolozsvári Stintia 3:1. Farul—Temes-



Felvételünk a CFR-IRTA—Dévai Minerul közötti találkozónak azt a pillanatát örökítette meg, amikor a vasutascsapat az első tizenegyeset értékesítette.

A Készruhágyár sportközösségének tevékenységéből

A Készruhágyár sportközössége, amelynek Muci László elnöke, a vállalat vezetősége minden alkalommal biztosítja a gépkocsit a kirándulások számára.

S ha már a tényleges sportról beszélünk, meg kell említenünk azt is, hogy ez év márciusában bevezették az üzemi tornát a vállalatban. Jelenleg 1203 dolgozó vesz részt az üzemi torna évi versenyeiben. Közülük 906 nő. Mindennap délelőtt tíz órakor kezdül a torna. Az instruktorok közül említendő Pál Pál, Zoltán, Bomann Teréz, Szendrői Katalin, akik lelkiismeretesen teljesítik ezirányú feladatukat. Itt írjuk meg azt is, hogy a műszaki-üzemeltetői osztály kivételével minden részlegen bevezették az üzemi tornát. A tények azt bizonyítják, hogy az ötperces tornagyakorlatok után a dolgozók felülcsúsznak a munkájukat, sikeresen küzdenek a terhelésekkel, a munkájukat a vállalat érdekében.

Külföldi tényleg, hogy a Készruhágyár sportközössége ezt az eredményt a tényleges sporttevékenységben, a kirándulásokban, a sportközösség vezetőségétől foglalkoztatja az a gondolat, hogy a műszaki-üzemeltetői osztályon is bevezessék az üzemi tornát.

Ezek a példák az arról tanusítják, hogy a Készruhágyárban a sportközösség vezetősége jól irányítja a turisztikai szakosztályt. Terv szerint a közeljövőben is szerveznek majd kirándu-

lásokat. Meg kell említeni azt is, hogy a vállalat vezetősége minden alkalommal biztosítja a gépkocsit a kirándulások számára.

S ha már a tényleges sportról beszélünk, meg kell említenünk azt is, hogy ez év márciusában bevezették az üzemi tornát a vállalatban. Jelenleg 1203 dolgozó vesz részt az üzemi torna évi versenyeiben. Közülük 906 nő. Mindennap délelőtt tíz órakor kezdül a torna. Az instruktorok közül említendő Pál Pál, Zoltán, Bomann Teréz, Szendrői Katalin, akik lelkiismeretesen teljesítik ezirányú feladatukat. Itt írjuk meg azt is, hogy a műszaki-üzemeltetői osztály kivételével minden részlegen bevezették az üzemi tornát. A tények azt bizonyítják, hogy az ötperces tornagyakorlatok után a dolgozók felülcsúsznak a munkájukat, sikeresen küzdenek a terhelésekkel, a munkájukat a vállalat érdekében.

Külföldi tényleg, hogy a Készruhágyár sportközössége ezt az eredményt a tényleges sporttevékenységben, a kirándulásokban, a sportközösség vezetőségétől foglalkoztatja az a gondolat, hogy a műszaki-üzemeltetői osztályon is bevezessék az üzemi tornát.

sakk, hanem az asztalitenisz, valamint a teke szakosztályok tevékenységének irányítását, ellenőrzését is elhanyagolta. Ennek következtében az említett szakosztályok csak papíron léteznek a vállalatban. A teke szakosztály működését hátráltatja az, hogy nem rendelkezik saját műteremmel. Olyan problémák ezek, amelyek nagyobb körültekintéssel, alaposabb szervező munkával meg lehet oldani. Ez a feladat a sportközösség vezetőségére és személyesen Muci László elnökre hárul. A vezetőségnek tehát le kell vonnia a tanulságokat a létező hiányosságokból és olyan intézkedéseket kell foganatosítania, hogy valamennyi szakosztály eredményesen működjön a vállalatban.

H. I.

Csütörtökön a December 30 stadionban

Nemzetközi labdarúgó mérkőzés

Már tájékoztattuk olvasóinkat arról, hogy ezen a héten nemzetközi labdarúgó mérkőzésre került sor városunkban. Itt tartják meg a Román NK és a Lengyel NK utánpótlás válogatott közötti találkozót. Az érdekesnek ígérkező mérkőzés lejárására csütörtökön délután négy órai kezdettel a December 30 stadionban kerül sor. Ezt megelőzően, vagyis negyed háromkor, az UTA együttese vendégül látja az Oravica CS csapatát, amelyvel barátságos, formaelőző mérkőzést játszik.

A Mezőgazdasági Kupa tartományok közötti szakasza

Az elmúlt napokban Nagykárolyban került sor a népszerű Mezőgazdasági Kupa tartományok közötti szakaszának megatartására. A vetélkedésen Kolozsvár, Krisná, Máramaros és Bánát tartomány sportolói képviselték magukat. A különböző sportágakban a Bánát tartományiak igen jól szerepeltek, amit bizonyít az is, hogy a tartományok közötti szakaszon a második helyre kerültek.

A végső sorrend így alakult a Mezőgazdasági Kupa tartományok közötti szakaszon: 1. Máramaros, 2. Bánát, 3. Krisná és 4. Kolozsvár tartomány.

Győzelem idegenben

Az UTA kispályás női kézilabda csapata, amely a tartományi bajnokságban szerepel, vasárnap Zombolyán játszott a Recolta együttesével. Az aradi kézilabdázó lányok nagyon jól játszottak és mindössze egyet kaptak.

ezen a mérkőzésen és már az első félidőben bebiztosították a győzelmet. Az első félidőben ugyan a Recolta együttesének kilenc gólja volt, de mindössze egyet kaptak.

Fordulás után is jobban játszottak az aradiak, de a góldobás már csak egyszer sikerült. A találkozó a textilyári kézilabdázó lányok megérdemelt 10:3 arányú győzelmével ért véget.

Két góllal vezetett — mégis veszített a Teba

Teba—Turnu Severini Metalul 2:3 (1:0)

Serki sem számított az aradi szurkolók közül arra, hogy ezen a mérkőzésen a vendégszereplő Teba győzzön, de még döntetlenre is vajmi kevesen gondoltak. Különösen biztossá látszott a hazai csapat győzelme, amikor az 53. percben Morar góljával már 2:0-ra vezetett a Teba a támadással továbbra is veszélyeztetve a vendégszereplő csapatot. Sőt, azt rebesztették a lelátón, hogy most a textilyáriak megjavíthatják gólarányukat. S mégis nem ez történt. Márpedig ez a harmadik mérkőzés, amikor a játékosok a Teba javára vesztek a csapat. Két hétig ezelőtt például Craiova is 2:0-ra vezetett az együttes s a vendéglátó Electroputere a mérkőzés végéig ki egyenlített. Temesváron a múlt vasárnap 20 perccel a befejezés előtt még 1:0 volt az eredmény a Teba javára s végül mégis 4:1-re győzött az Electromotor. Most ismét a lelkesen küzdő Turnu Severini együttes 2:0-ról egy félóra alatt 3:2 arányban a maga javára tudta fordítani a mérkőzést.

Ezek a tények komoly aggodalomra adnak okot, éppen ezért mind Mercea edzőnek, mind pedig a szakosztály vezetőinek behatóan elemezniük kell a helyzetet. Véleményünk szerint a csapat nem bírja a mérkőzés végi hajrákat. Hiszen mint látjuk, a gólokat mindig a mérkőzés elején szerzik, viszont mindig a második félidő vége felé kapják. Tehát a fizikai erőnlét nem kielégítő.

Az is tapasztalhatjuk, hogy egyik-másik játékos teljesítménye nem felel meg a követelményeknek s ezeket jó volna néhány mérkőzésen placentelni. Így például Cuedan kapus már hosszabb ideje bizonytalanul érzi lábait. E mérkőzésen pedig a hátsó két gólt kizárólag az ő hibájából kapott a csapat. Használjon gyengén játszott Tóth is a jobb hátvéd posztján s Juhász is véletlen hibákat. Feltétlenül frissíteni kell a csatársort is, különösen a balszélső kérdését kellene megoldani.

Egyébként az első félidő igen alacsony színvonalú játékot hozott. Sok volt a rossz leadás, kevés a bízható akció. A vezetést a 23. percben szerezte meg Mácean a Teba javára. Feljegyeztük még Morar lövéseit, amelyeket jó helyzetből küldött kapu felé, majd pedig a vendégszereplő középcsatárának „bombáját”, amely Szabadáról pattant szögletre. A 37. percben ismét a vendégek előtt az alkalom, mert a kiszaladt Cuedan elvélte a labdát, az tuljut rajta, Zaharia rajtol rá, de nem éri el s így kiugrul a kapufa mellett. Eppen így be is mehetett volna. A 43. percben Mácean lövése száll mellé.

A második félidőben javult a színvonal, élénkibb lett a játék, több gólvészélyes akció láthatott mindkét oldalról. Az 80. percben Mácean tör ki bízhatóan, de a jobb hátvéd az utolsó pillanatban szögletre ment. Két perccel később Varga szépen lefutja ördögöt, nagyszerű labdát ível be, de Morar rosszul veszt át és oda a biztos gólszerzési alkalom. Az 83. percben azonban már nem hibáz az aradi jobb szélső, aki elég távolról és veszélytelenül játszott helyzetben kapura lö. Cuedan rajta is van a labdán, meg is fogja, de a labda között a hálsóba jut. Nagy potyagólt volt. Ezzel véget is ért a mérkőzés.

Csapatösszeállítások: Turnu Severini Metalul: Govan — Dirvan, Hilti, Borcoman (Lippal) — Sandru, Constantin — Amza, Jimboreanu, Diaconu, Zaharia, Ghinea. TEBA: Cuedan — Tóth, Tamás, Kmetsch — Juhász, Szabadai — Varga, Morar, Mercea, Mácean, Vidolman (Hőnig).

Baranyai I. közönségszervi játékvezető hibákkal tarkítva bíráskodott.

Juhász László

A 62. percben félbeszakadt mérkőzésen

CFR-IRTA—Dévai Minerul 2:0 (0:0)

CFR stadion, kétezer néző, vezető Brassy Marovánárhely). Csapatösszeállítások: CFR-IRTA: Kiss — Bálint, Babó, Igizreanu — Seres, Horja — Boros, Pantea, Vlad, Janovits, Klein. DÉVAI MINERUL: Tunaru — Adam, Bucuceanu, Olaru — Nistor, Beudean — Enderle, Dellos, Suslaru, Iordăchescu, Maraton.

egyik dévai védő kezére pattant. A játéklevelet kissé túl szigorúan 11-es lett. Az amugyis rendkívül ideges vendégszereplő tagjai ekkor teljesen elvesztették önuralmukat, körülvették a bírót és sportemberhez méltatlan módon igyekeztek rábírni őt az ítélet visszavonására. Végül közperenyi huza-vona után Seres nekifutott a büntetőnek, de kapufánál rugta a labdát. Brassy játéklevelet azonban a tizenegyes utánpótlásról rendelkezik, mivel az egyik dévai játékos a büntetőtől eltérően becsúszott a tizenegyes köré. Mivel a szabályok ezt nem engedik meg, a büntető újra való rugása teljesen jogos volt. A dévaiknak ez sem volt elég, szurkolóik sportszerűtlen magatartása is „büntözte őket” és az előbbi viharos jeleneteket újra megismételték. Ekkor azonban a bírószerűen „agresszív” vendégszereplő játékosai közül a durva szavakat ordító Beudean kiállította. Ujabb kétpéres vitaközlés után végre a dévaiak felfedezték a „hajlandókat” mutatkozott levonulni a pályáról és Seres másodszor már nem hibázott (1:0).

Három perc múlva a kilenc főre olvadt dévaik egyik védője ismét szabálytalanságot vétett a 16-oson belül, a vitathatatlan tizenegyes megítéltése ujjabb „tiltakozó rohamot” váltott ki a vendég labdarúgókból. Ezúttal Suslaru került a kiállítás sorsára és Seres belőtte ezt a büntetőt is (2:0).

A pályán már csak nyolc dévai maradt és amikor egy peromulva Adam és Maraton sürülést színlőve elhagyták a játékteret, Brassy játéklevelet a 6 főre olvadt bányászcsapat ujjabb sportszerűtlenséget megelégedve a 62. percben lefújta a mérkőzést.

A találkozó első részét értékeltek már cikkünk elején, a második félidőben történt „eseményeket” elbírálását az illetékes sporthatóságokra bizzuk.

Még csak annyit szeretnénk példaként „labdarúgó mérkőzéshez” hozzáfűzni, hogy a dévai edző, Zeană Stare, valamint a jelenlegi vezetőik csak a második félidőben kiállítás után avatkoztak be labdarúgóként egy-egy inkább elfajult vitába, de akkor se kerül értelem. Sőt, a mérkőzés után nem kárkössé viselkedésű bírák, hanem teljesen elfogult módon a játéklevelet tényleg feloldozták a bírót, akik pedig a kissé túlzottan goruán megítélt első tizenegyesen kívül egészen jól bíráskodott.

Piros Dencs



Tízgalmas jelenet a Teba—Turnu Severini Metalul mérkőzésről.

